

# POLARIS

since 1995



## PHB 1278

Руководство по эксплуатации / Гарантия  
Manual instruction / Guarantee

**Блендер электрический  
Модель РНВ 1278  
POLARIS  
Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

## **Оглавление**

Общая информация .....	2
Общие указания по безопасности .....	2
Специальные указания по безопасности данного прибора .....	4
Сфера использования .....	5
Описание прибора .....	5
Комплектация .....	6
Подготовка к работе и использование .....	6
Чистка и уход .....	8
Транспортировка и хранение .....	9
Требования утилизации .....	9
Поиск и устранение неисправностей .....	9
Технические характеристики .....	10
Правила реализации .....	10
Информация о сертификации .....	10
Гарантийные обязательства .....	11

### **Общая информация**

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения блендера настольного (далее - блендер, прибор), модель POLARIS РНВ 1278.

### **Общие указания по безопасности**

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».

- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Перед использованием внимательно прочитайте настоящее руководство и сохраните его.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с данным руководством.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора, насадок или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой.**
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
- Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что он находится в выключенном состоянии (кнопки не нажаты), насадка установлена. Не касайтесь насадки. Держите прибор только за ручку.
- **Внимание! Будьте внимательны и осторожны при использовании насадок: острые ножи!**
- Не используйте прибор вне помещения. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- В случае падания прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии насадок, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Применение аксессуаров, не входящих в комплект поставки прибора, лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети держитесь за штепсельную вилку, не касаясь токоведущих штырей.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.

- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.
- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

### **Специальные указания по безопасности данного прибора**

- Не оставляйте прибор во время работы с ним без присмотра. По окончании работы с прибором всегда отключайте его от сети.
- Отключайте прибор от сети перед сменой принадлежностей или насадок.
- Постоянно следите, чтобы все насадки были тщательно промыты и просушенны.
- Во избежание травм, держите на безопасном расстоянии пальцы рук, волосы, одежду от движущихся частей блендера.
- Не разрешайте использовать прибор без присмотра детям и людям с ограниченными физическими возможностями.
- Не используйте неисправный прибор или насадки.
- Блендер и измельчитель не предназначены для обработки переохлаждённых и кипящих продуктов. Нормальная температура обрабатываемых продуктов обработка 20-40°C.
- Будьте осторожны при снятии, установке и чистке ножей.
- Не снимайте крышку измельчителя до полной остановки ножей.
- **Не включайте прибор с установленной блендерной насадкой без погружения режущей части насадки в емкость с жидкостью. Это приведет к неисправности насадки.**
- **Не используйте чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой или венчиком.**
- **Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 1 минуту, поэтому через каждые 60 секунд работы делайте перерывы на 3-5 минут. Количество циклов – не более 5 при одном использовании. После 5 таких циклов работы (60 секунд плюс перерыв 3-5 минут) необходима пауза в течение как минимум 30 минут.**
- При блокировке устройства (прибор подключен к сети, нажата кнопка включения, вращение насадок не происходит, но имеется характерная вибрация и звук) следует немедленно принять меры по разблокировке:

*При работе с блендерной насадкой:*

- ослабить давление на устройство.
- если это не привело к возобновлению нормальной работы прибора, выключить устройство, вытащить вилку из розетки электросети, очистить насадку от блокирующих субстанций

*При работе с другими насадками (овощерезка и венчик):*

- выключить устройство
- вытащить вилку из розетки электросети
- очистить насадки от блокирующих субстанций

- Данные прибор имеет встроенную защиту от перегрузки. В случае, если произошло автоматическое отключение при перегрузке (прибор подключен к сети, нажата кнопка включения, но отсутствуют характерные вибрации корпуса и звук) следует немедленно:
  - вытащить вилку из розетки электросети;
  - дать прибору полностью остыть в течение не менее 60 мин перед повторным использованием.

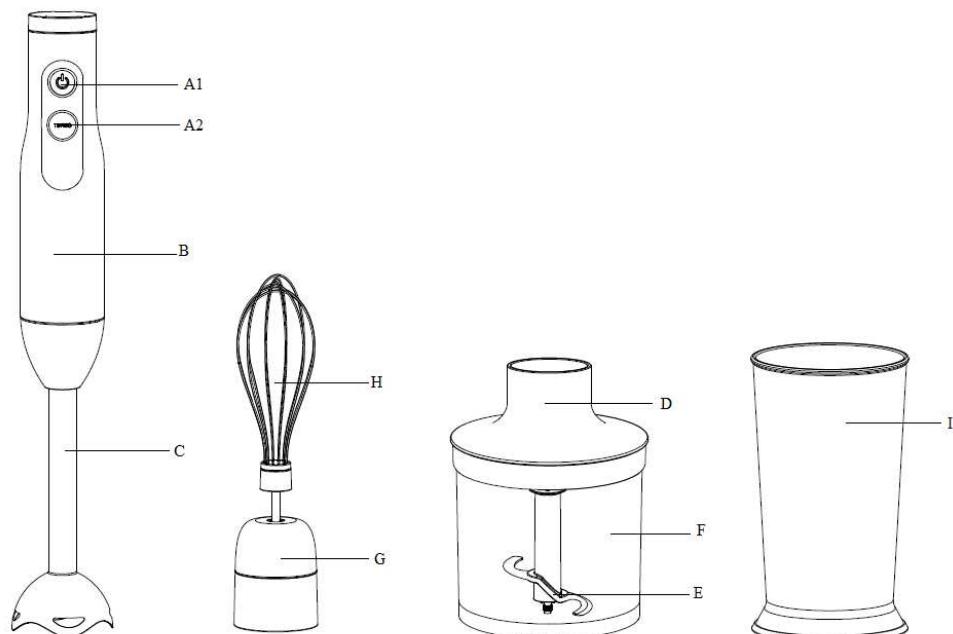
**ВНИМАНИЕ: будьте осторожны при удалении ножей во время чистки, острые лезвия!**

### Сфера использования

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данным руководством по эксплуатации. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящим руководством использования.

### Описание прибора



### *Ручной блендер*

- A1. Кнопка включения
- A2. Кнопка ТУРБО (режима максимальной скорости)
- B. Держатель (моторный блок)
- C. Блендерная насадка

### ***Измельчитель (мясорубка)***

- D. Крышка измельчителя
- E. Нож измельчителя
- F. Чаша для резки (500 мл)

### ***Венчик***

- G. Переходник венчика.
- H. Венчик
- I. Мерный стакан

### **Комплектация**

Держатель (моторный блок) – 1 шт.  
Блендерная насадка – 1 шт.  
Венчик – 1 шт.  
Переходник венчика – 1 шт.  
Стакан – 1 шт.  
Крышка измельчителя – 1 шт.  
Нож измельчителя – 1 шт.  
Чаша измельчителя – 1 шт.  
Руководство по эксплуатации – 1 шт.  
Гарантийный талон – 1 шт.

### **Подготовка к работе и эксплуатация прибора**

- Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
- Перед первым употреблением тщательно промойте и просушите части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами.

### **Внимание! Будьте внимательны при использовании насадок. Острые ножи!**

### ***Использование блендера***

**Внимание! Не включайте прибор с установленной блендерной насадкой без погружения режущей части насадки в емкость с жидкостью. Это приведет к неисправности насадки.**

Ручной блендер предназначен для приготовления пюре из мягких продуктов с добавлением жидкости. Отлично подходит для приготовления соусов, супов-пюре, майонеза, детского питания, а также для приготовления молочных коктейлей.

**Рекомендованное время использования блендерной насадки и количество загружаемых продуктов**

Продукт	Количество	Время в сек.
Детское питание, супы, соусы	100-400 мл	60
Жидкое тесто	100-500 мл	60

Коктейли и напитки	100 - 1000 мл	60
--------------------	---------------	----

- Обрабатываемый продукт не должен содержать твердых ингредиентов (таких, как кости, орехи, косточки от фруктов, куски льда, замороженные продукты). Продукт должен находиться в жидкости (бульоне, соке, соусе и т. п.).

**Внимание!** Запрещается использовать чашу измельчителя для работы с блендерной насадкой. Используйте стакан (I) или посуду с высокими краями.

- Посуду желательно использовать с высокими краями, во избежание разбрызгивания продуктов не заполняйте посуду более чем на 1/3 её объёма.
- Наденьте блендерную насадку (С) с ножами на корпус держателя (В), зафиксируйте её поворотом по часовой стрелке до щелчка.
- Не включайте прибор с не погруженными в продукт ножами.
- Подсоедините шнур питания к розетке. Опустите блендер в посуду с продуктами (с высокими краями).
- Прочно удерживая блендер, включите его, выбрав необходимую скорость работы (нажмите и удерживайте кнопку включения скорости (A1)).
- Используйте кнопку Turbo (A2) для работы на максимальной мощности.
- Для равномерного измельчения продуктов и получения однородной массы, ингредиенты (мясо, рыбу, яйца, отварные овощи) необходимо обрабатывать с добавлением жидкости (молоко, бульон, вода) из расчёта 30-50 мл на 100 г продукта.
- По окончании работы сначала выключите блендер, а потом выньте его из посуды.
- Отключите шнур питания и демонтируйте съёмную насадку с ножами для чистки.

**Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 1 минуту, поэтому через каждые 60 секунд работы делайте перерыв на 3-5 минут. Количество циклов – не более 5 при одном использовании. После 5 таких циклов работы (60 секунд плюс перерыв 3-5 минут) необходима пауза в течение как минимум 30 минут.**

### Использование измельчителя

С помощью измельчителя вы можете нарубить сырое и вареное мясо, сыр, овощи.

**Внимание!** Не измельчайте твёрдые продукты такие как кофе, специи, лед и т.п., это может привести к поломке ножей и повреждению чаши.

- Удалите кости и нарежьте мясо небольшими кубиками (размером 1-2 см).
- Установите нож измельчителя (Е) на штырь чаши измельчителя (F).
- ВНИМАНИЕ! Будьте аккуратны при работе с ножом измельчителя (Е). Не берите нож за металлическую часть, острые лезвия!**
- Положите продукты в чашу.
- Подсоедините крышку измельчителя (D), зафиксируйте ее по часовой стрелке до щелчка.
- Подсоедините и зафиксируйте держатель (В) к крышке измельчителя (D).
- Придерживая прибор руками, включите его.
- После использования отключите шнур питания и разберите измельчитель в обратной последовательности.
- Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 1 минуту, поэтому через каждые 60 секунд работы делайте перерыв на 3-5 минут. Количество циклов – не более 5 при одном использовании. После 5 таких циклов**

**работы (60 секунд плюс перерыв 3-5 минут) необходима пауза в течение как минимум 30 минут.**

Рекомендованное время использования измельчителя и количество загружаемых продуктов

Продукт	Количество	Время в сек.
Мясо	200 г	10-15
Травы	20 г	20
Сыр	150 г	15
Яйца	2-4 шт.	15
Лук	100г	10

### **Использование венчика**

С помощью венчика можно превратить в густую пену такие продукты как белки, сметана и др. десерты и сладости.

Рекомендованное время использования венчика и количество загружаемых продуктов

Продукт	Количество	Время в сек.
Сливки	250 г	70-90
Яичные белки	4 шт.	120

- Максимальное время непрерывной работы не должно превышать 3 минуты. При взбивании после каждого 3-х минут работы необходимо делать перерыв в течение 5 минут**
- Наденьте на держатель (B) переходник венчика (G) и зафиксируйте поворотом по часовой стрелке до щелчка. Вставьте венчик (H) в отверстие переходника (G) до щелчка.
- В мерный стакан (I) поместите продукты для взбивания, не превышая 2/3 его высоты.
- Внимание!** Запрещается использовать чашу измельчителя для работы с венчиком.
- Прибор готов к эксплуатации.

**Внимание!** Не взбивайте больше 4 яиц или 400 мл сливок. Во избежание поломки прибора не взбивайте такие густые продукты, как маргарин, сливочное масло и т. п. Взбиваемая масса не должна быть выше уровня рабочей части венчика.

- После завершения работы отключите прибор от сети и снимите переходник и венчик для чистки.

### **Чистка и уход**

- Перед чисткой прибора, отключите его от сети.
- Рабочие части использованных насадок прибора, за исключением держателя, крышки измельчителя и переходника венчика промойте под струей воды.
- Блендерную насадку запрещено погружать в воду и промывать под струёй воды её верхнюю присоединительную часть.

- ВНИМАНИЕ:** Будьте аккуратны при работе с ножами. Не берите нож за металлическую часть, острые лезвия!
- Детали прибора нельзя мыть в посудомоечной машине: это может повредить пластмассовые части.
- Корпус держателя, крышку измельчителя, переходник венчика протрите мягкой влажной тряпкой.
- Протрите все части сухой салфеткой и тщательно просушите.
- Соберите прибор и поместите для хранения в сухое место.

### Транспортировка и хранение

Транспортирование приборов проводят всеми видами транспорта в крытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте данного вида и обеспечивающими проведение механизированных погрузочно-разгрузочных работ.

При транспортировании приборов должна быть обеспечена защита от повреждений – сохранность качества изделий и внешнего вида потребительской тары.

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Приборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не ниже плюс 5°C и не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы приборов.

### Требования к утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиНом 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

### Поиск и устранение неисправностей

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
При включении в электросеть блендер не работает	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Поврежден шнур электропитания	Устраняется только специалистами ремонтных мастерских
При измельчении продуктов чувствуется сильная вибрация прибора	Продукты нарезаны слишком крупно или переохлаждены	Нарежьте продукты меньшими кусочками и/или подогрейте их до 35-40°C
Во время работы появился посторонний запах	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями
	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора

**Внимание!** Если с помощью описанных выше шагов Вы не можете устраниТЬ проблему своими силами, обратитесь, пожалуйста, в Авторизованный сервисный центр POLARIS.

**!** Во избежание риска пожара, поражения электрическим током, получения травмы при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности при работе с данным прибором, а также общие указания по безопасности при работе с электроприборами.

### Технические характеристики

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Мощность: 1300 Вт

Номинальная мощность: 800 Вт

Ёмкость стакана: 700 мл; чаши измельчителя: 500 мл

Класс защиты – II

**Примечание:** вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между руководством по эксплуатации и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.  
РНВ – блендер бытовой электрический торговой марки Polaris.

### Правила реализации

Правила реализации не установлены.

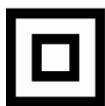
### Информация о сертификации

Продукция прошла процедуру подтверждения соответствия требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» и маркируется единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного Союза.

Информацию о номере сертификата/декларации соответствия и сроке его действия Вы можете получить в месте приобретения изделия POLARIS или у Уполномоченного представителя изготовителя.



076



**Срок службы изделия:**

3 года

**Срок гарантии на изделие:**

24 месяца

Информацию о месяц и году изготовления необходимо смотреть на паспортной табличке на приборе.

### **Изготовитель:**

Поларис Корпорейшн Лимитед - POLARIS CORPORATION LIMITED  
Блок 1801, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**На заводе:** NINGBO YUANDA ELECTRICAL APPLIANCE CO., LTD - НИНБО ЯНДЭ  
ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕ КО., ЛТД  
88, Daqiao Road, Henghe 315318, Cixi, Zhejiang, China - 88, Дацяо Роуд, Хенгзе 315318, Цыси,  
Чжэцзян, Китай.

**Произведено в Китае.**

**Импортер и уполномоченный представитель изготовителя в РФ и государствах-членах Таможенного Союза:** ООО "ЭйДжиАй Электроникс", Россия, 115419, г. Москва, улица Орджоникидзе, д. 11, строение 3, этаж 4 помещение I комната 13.  
Телефон единой справочной службы: 8 800-700- 95-21

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

**Изделие: Блендер электрический**

**Модель: РНВ 1278**

Настоящая гарантия действует в течение 24 месяцев с подтвержденной даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в соответствии с Законом РФ «О защите прав потребителей».

1. Гарантийные обязательства изготовителя распространяются на все модели, выпускаемые под торговой маркой «POLARIS» и приобретенные у уполномоченных изготовителем продавцов, в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации и соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Настоящая гарантия не распространяется на недостатки, возникшие после передачи товара потребителю вследствие:
  - химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
  - нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющие на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т. ч. появление радужных и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла;
  - износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - ремонта изделия, произведенного лицами или организациями, не являющимися Авторизованными сервисными центрами\*;
  - повреждений изделия при транспортировке, некорректного его использования, а также в связи с не предусмотренными конструкцией изделия модификациями или самостоятельным ремонтом.
4. Изготовитель не несет гарантийные обязательства, если на изделии отсутствует паспортная идентификационная табличка, либо данные в ней стерты или исправлены.

5. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

Внимание! Изготовитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно причиненный изделием POLARIS людям, домашним животным, окружающей среде, или ущерб имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил или условий эксплуатации и установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

По всем вопросам, связанным с техническим обслуживанием, проверкой качества, гарантийным и постгарантийным ремонтом изделий POLARIS обращайтесь в ближайший Авторизованный сервисный центр POLARIS или к продавцу – уполномоченному дилеру POLARIS.

Гарантийный ремонт изделий POLARIS осуществляют только Авторизованные сервисные центры POLARIS.

\*Адреса Авторизованных сервисных центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Для подтверждения даты приобретения изделия при гарантийном ремонте или предъявления иных предусмотренных законом требований просим Вас сохранять документы о покупке.

Таковыми документами могут являться заполненный гарантийный талон POLARIS, кассовый чек или квитанция Продавца, иные документы, подтверждающие дату и место покупки.

При не предоставлении документа, подтверждающего дату приобретения изделия, срок гарантии исчисляется с даты изготовления изделия.

Дата изготовления указана на паспортной идентификационной табличке, находящейся на задней стенке изделия.

**Электрлік блендер**  
**Моделі PHB 1278**  
**POLARIS**  
**Пайдалану бойынша нұсқаулық**

Сізге POLARIS сауда маркасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Біздің өнімдеріміз сапа, функционалдылық пен дизайның жоғары талаптарына сәйкес әзірленген. Сіз біздің фирмамыздың жаңа өнімін сатып алғаныңызға риза болатыңызға сенімдіміз.

Аспапты пайдалануды бастар алдында Сіздің қауіпсіздігіңзеге қатысты маңызды ақпараты бар осы нұсқаулықты, сондай-ақ құралды дұрыс пайдалану және оны күту жөніндегі ұсыныстарды мұқият оқып шығыңыз.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен, мүмкіндігінше, картон кораппен және орауыш материалмен бірге сактап қойыңыз.

## **Мазмұны**

Жалпы ақпарат .....	13
Қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқаулар .....	13
Осы аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар .....	15
Пайдалану саласы .....	16
Аспаптың сипаттамасы .....	16
Жиынтықтама .....	17
Жұмысқа дайындау және пайдалану .....	17
Тазалау және күтім .....	19
Тасымалдау және сақтау .....	20
Көдеге жаратуға койылатын талаптар .....	20
Ақаулықтарды іздеу және жою .....	20
Техникалық сипаттамалары .....	21
Өткізу ережелері .....	21
Сертификаттау туралы ақпарат .....	21
Кепілдікті міндеттемелер .....	22

### **Жалпы ақпарат**

Осы пайдалану жөніндегі нұсқаулық үстел блендерінің (бұдан әрі - блендер, аспап), моделі POLARIS PHB 1278, техникалық сипаттамаларымен, құрылымымен, пайдалану және сактау ережелерімен таныстыруға арналған.

### **Қауіпсіздік бойынша жалпы нұсқаулар**

- Аспапты пайдалану «Тұтынушылардың электр қондырғыларды техникалық пайдалану ережелеріне» сәйкес жүргізілуі тиіс.

- Аспап тек қана тұрмыста пайдалануға арналған. Құралды коммерциялық мақсатта ұзак уақыт пайдалану оның шамадан тыс жүктелуіне әкелуі мүмкін, соның нәтижесінде ол зақымдануы мүмкін немесе адамдардың денсаулығына зиян келтіруі мүмкін.
- Пайдаланар алдында осы нұсқаулықты мүқият оқыңыз және оны сақтап қойыңыз.
- Аспап осы нұсқаулыққа сәйкес мақсаты бойынша ғана пайдаланылуы тиіс.
- Аспапты іске қосар алдында әр кезде оны қарап байқап шығыңыз. Аспаптың, кондырмалардың немесе желілік баусымның зақымдануы болған жағдайда аспапты розеткаға қоспаңыз.
- Егер зақымданудың көзге көрінетін белгілері болса, құлағаннан кейін аспапты пайдаланбау дұрыс болады. Пайдаланар алдында құрал білікті маманмен тексерілуі тиіс.
- Бұл құрал физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибе мен білімнің жеткіліксіздігі бар адамдардың (балаларды қоса алғанда) пайдалануына арналмаған, мұндай адамдарға қадағалау жүзеге асырылатын немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін адамның осы құралды пайдалануына қатысты оларға нұсқа беретін жағдайларды қоспағанда. Балалардың аспаппен ойнауына жол бермеу мақсатында қадағалауды жүзеге асыру қажет.
- **Назар аударыңыз! Аспапты ванналар, шүңғышшалар немесе сумен толтырылған басқа ыдыстар маңында пайдаланбаңыз.**
- Аспапты тек айнымалы ток көзіне (~) қосыңыз. Қосар алдында құралды желіде қолданылатын кернеуге арналған екенін көз жеткізіңіз.
- Кез келген кате қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Құралды желіге қосу алдында ол сөндірул күйде екенін (батырмалар басылмаған) көз жеткізіңіз. Кондырмаға қол тигізбеніз. Аспапты тек тұтқасынан ұстаңыз.
- **Назар аударыңыз! қаптамаларды пайдаланған абайланың және сақ болыңыз: жүздер үшкір!**
- Аспапты үй-жайдан тыс пайдаланбаңыз. Аспапты ыстықтан, тікелей күн сәулесінен, өткір бұрыштарға соғылудан, ылғалдылықтан сақтаңыз (еш жағдайда аспапты суға батырмасыз). Аспапқа ылғал қолыңызды тигізбеніз. Аспапқа су тиғен кезде оны бірден желіден өшіріңіз.
- Аспап құлаған жағдайда оны тез арада желіден ажыратыңыз. Бұл ретте ешқандай жағдайда қолыңызды суға салмаңыз. Қайталап пайдаланар алдында құрал білікті маманмен тексерілуі тиіс.
- Пайдалану аяқталғаннан кейін, кондырманы орнату немесе шешу, тазалау немесе құралдың сынуы кезінде оны үнемі желіден өшіріңіз.
- Іске қосылған аспапты қараусыз қалдырмаңыз. Аспапты балалар үшін қолжетімсіз жерде сақтаңыз.
- Аспап жеткізілім жиынтықтамасына кірмейтін аксессуарлар мен кондырмаларды пайдалану Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
- Аспапты желілік сымнан ұстап, тасымалдауға болмайды. Сонымен қатар аспапты желіден, оның желілік сымнынан ұстап, ажыратуға тыбым салынады. Аспапты желіден ажыратқанда, ток өткізгіш істікшелерге қол тигізбей, оның штепсельдік айрынан ұстаңыз.
- Пайдаланудан кейін ешқашанда да электрлік қуат көзі желісін құралды айналдырып орамаңыз, себебі уақыт өткесе келе сымның сынуына әкелуі мүмкін. Сақтау уақытында сымды үнемі түзулеп ораңыз.
- Баусымды ауыстыруды тек білікті мамандар - сервистік орталықтың қызметкерлері іске асыра алады. Біліксіз жөндеу пайдаланушы үшін тікелей қауіп төндіреді.

- Аспапқа өздігінізден жөндеу жүргізбеніз. Жөндеу тек қана сервистік орталығының білікті мамандарымен жүргізуі тиіс.
- Аспапты жөндеу үшін тек түпнұсқа қосалқы бөлшектер пайдаланылуы мүмкін.
- Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарып тастамаңыз. Оны одан әрі қедеге жаратуға арналған мамандырылған пунктке тапсырыңыз. Сіз осылай қоршаған ортанды қорғауда көмектесе аласыз.

## **Осы аспап қауіпсіздігі бойынша арнайы нұсқаулар**

- Аспапты жұмыс кезінде қадағалаусыз қалдырмаңыз. Аспапен жұмыс істеуді аяқтағаннан кейін оны ылғи желіден ажыратып қойыңыз.
- Керек-жарактартарды немесе қондырмаларды ауыстыру алдында аспапты желіден ажыратыңыз.
- Барлық қондырмалар мұқият жуылғанын және кептірілгенін үнемі қадағалап отырыңыз.
- Жарақаттануды болдырмау үшін саусактарды, шашты киімді блендердің қозгалатын бөліктерінен қауіпсіз қашықтықта ұстаныңыз.
- Аспапты балаларға және шектеулі денелік мүмкіндіктері бар адамдарға қадағалаусыз пайдалануға рұқсат берменіз.
- Ақаулы аспапты немесе қондырмаларды пайдаланбаңыз.
- Блендер және ұсақтағыш қатты тоқазытылған және қайнап тұрған өнімдерді өндөуге арналмаған. Өңдеудің қалыпты температурасы 20 – 40°C.
- Пыشاқтарды шешкенде, орнатқанда және тазалағанда сақ болыңыз.
- Пышақтар толық тоқтағанша ұсақтауыштың қақпағын шешіп алмаңыз.
- **Орнатылған блендерлік қондырмасы бар аспапты қондырманың кескіш болғін сұйықтығы бар ыдысқа батырмай іске қоспаңыз. Бұл қондырманың ақаулығына апарады.**
- **Ұсақтағыштың ыдысын блендерлік қондырмамен жұмыс істеу үшін пайдаланбаңыз.**
- **Үздіксіз жұмыс істеудің уақыты 1 минуттан аспауы тиіс, сондықтан жұмыс істеген әр 60 секундтан кейін 3-5 минут үзіліс жасау керек. Циклдердің саны – бір пайдаланғанда 5-тен артық емес. Жұмыстың осындай 5 циклінен (60 секунд косу 3-5 минуттық үзіліс) кейін кем дегендеге 30 минут үзіліс қажет.**
- **Құрылғы бұғатталып қалғанда (аспап желіге қосылған, іске қосу батырмасы басылған, қондырмалар айналмайды, бірақ сипатты діріл мен дыбыс бар) бұғаттан шығару бойынша шараларды дереу қолдану қажет:**

**Блендерлік қондырмамен жұмыс істегендеге:**

- құрылғыға қысымды азайту.
- егер бұл аспаптың қалыпты жұмысын бастамаған болса, құрылғыны сөндіру, айырды электр желісінің розеткасынан алып шығу, қондырманы бұғаттайтын субстанциялардан тазалау қажет

**Басқа қондырмалармен (көкөніс туралғыш және бұлғауыш) жұмыс істегендеге:**

- құрылғыны сөндіру
- айырды электр желісі розеткасынан сұрып шығару
- қондырманы бұғаттайтын субстанциялардан тазалау керек

- Осы аспапта қатты қызып кетуден кіріктірілген корғанысы бар. Артық жүктелгенде автоматтада түрде сөндірілу орын алған жағдайда (аспап желіге қосылған, іске қосу батырмасы басылған, қондырмалар айналмайды, бірақ сипатты діріл мен дыбыс жок) дереу қажет:

- айырды электр желісі розеткасынан суырып шығару;
- кайталарап айдаланар алдында аспапқа кем дегенде 60 мин ішінде толық сууға уақыт беру.

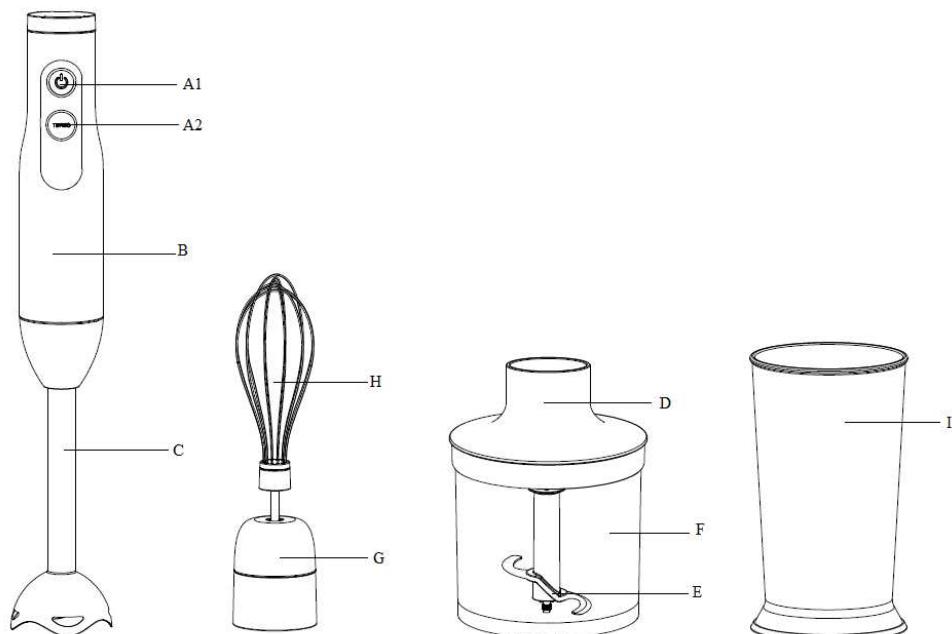
**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ:** тазалаған кезде пышақтарды алғанда сақ болыңыз, жүздер үшкір!

### Пайдалану саласы

Аспап осы Нұсқаулыққа сәйкес тек қана тұрмыстық пайдалануға арналған. Аспап өндірістік және коммерциялық пайдалану үшін, сонымен қатар тағамдық емес өнімдерді өндіреү үшін тағайындалмаған.

Өндіруші кате пайдалану немесе осы Пайдалану нұсқаулығында көзделмеген пайдалану нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты болмайды.

### Аспаптың сипаттамасы



### *Қол блендері*

- A1. Іске қосу батырмасы
- A2. ТУРБО батырмасы (максималды жылдамдық режимінің)
- B. Үстагыш (моторлық блок)
- C. Блендерлік қондырма

### ***Ұсақтағыш (ет тартқыш)***

- D. Ұсақтағыш қақпағы
- E. Ұсақтағыш пышағы
- F. Турауга арналған ыдыс (500 мл)

### ***Бұлғауыш***

- G. Бұлғауыштың жылғағыш тетігі.
- H. Піспек
- I. Өлшеуіш стақан

### **Жиынтықтама**

Ұстагыш (моторлық блок) – 1 дана.  
 Блендерлік қондырма – 1 дана.  
 Бұлғауыш – 1 дана.  
 Бұлғауыштың жалғастырғыш тетігі – 1 дана.  
 Стакан – 1 дана.  
 Ұсақтағыш қақпағы – 1 дана.  
 Ұсақтағыш пышағы – 1 дана.  
 Ұсақтағыш ыдысы – 1 дана.  
 Пайдалану жөніндегі нұсқаулық – 1 дана.  
 Кепілдік талоны – 1 шт.

### **Аспапты жұмысқа дайындау және пайдалану**

- Аспапты ашыңыз және оның барлық құрастыру бірліктері зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- Алғашқы пайдаланар алдында аспаптың азық-түлікпен түйісетін бөліктерін мұқият жуып шайыңыз және кептіріңіз.

**Назар аударыңыз! Қондырмаларды пайдаланғанда абай болыңыз. Пышақтар үшкір!**

### ***Блендерді пайдалану***

**Назар аударыңыз! Ориатылған блендерлік қондырмасы бар аспапты қондырманың кескіш болігін сұйықтығы бар ыдысқа батырмай іске қоспаныз. Бұл қондырманың ақаулығына апарады.**

Қол блендері сұйықтық қосып жұмсақ өнімдерден езбе жасауға арналған. Тұздықтарды, езбе көшелерді, майонезді, балалар тағамдарын, сонымен қатар сүт коктейльдерін дайындау үшін тамаша жарамады.

### **Блендерлік қондырманы ұсынылған уақыты және салынатын азық-түліктің мөлшері**

Азық-түлік	Мөлшері	Уақыты сек.
------------	---------	-------------

Балалар тағамы, көжелер, тұздықтар	100-400 мл	60
Сұйық қамыр	100-500 мл	60
Коктейльдер және сусындар	100 - 1000 мл	60

- Өндөлетін өнім құрамында қатты ингредиенттер (сүйектер, жаңғақтар, жемістердің сүйектері, мұздың кесектері, мұздатылған өнімдер сияқты) болмауы қажет. Өнім сұйықтықта (сорпада, шырында, тұздықта және т. б.) болуы тиіс.

**Назар аударыныз!** Ұсақтағыш ыдысын блендерлік қондырмамен жұмыс істеуге тыйым салынады. Биік жиектері бар стаканды (I) немесе ыдысты пайдаланыңыз.

- Жиектері биік ыдысты пайдаланған жөн болады, өнімдердің шашырауына жол бермеу үшін ыдысты оның көлемінен 1/3 артық толтырманыз.
- Пышактары бар блендерлік қондырманы (C) ұстағыштың корпусына (B) кигізіңіз, оны сыртыл естілгенше сағат тілі бағытымен бұрап бекітіңіз.
- Пышактары өнімге батырылмаған аспапты іске қоспаңыз.
- Куат баусымын розеткаға қосыңыз. Блендерді азық-тұлғы салынған ыдыска (жиектері биікке) салыңыз.
- Блендерді мықтап ұстап тұрып, қажетті жұмыс жылдамдығын таңдап (жылдамдық косатын тетікті басып тұрыңыз), қосыңыз (A1).
- Ен жоғары қуаттылықпен жұмыс жасау үшін Turbo (A2) максималды жылдамдық режимін қосуға арналған батырмасын пайдаланыңыз. Тағам өнімдерін өндеп болған соң, блендерді сөндіріңіз де, оны ыдыс-аяқтан шығарып алышыз.
- Өнімдерді біркелкі ұнтақтау және біртекті масса алу үшін ингредиенттерді (ет, балық, жұмыртқа, пісірілген көкөністер) 100г. өнімге 30 – 50мл сұйықтықты (сүт, сорпа, су) қосу есебімен өндөу қажет.
- Жұмыс аяқталғаннан кейін блендерді сөндіріңіз, ыдыстан алыш шығыңыз.
- Куат баусымын ажыратыңыз және пышактары бар алмалы қондырманы тазалау үшін бөлшектеніз.

Ұздіксіз жұмыс істеудің уақыты 1 минуттан аспауы тиіс, сондықтан жұмыс істеген әр 60 секундтан кейін 3-5 минут үзіліс жасау керек. Циклдердің саны – бір пайдаланғанда 5-тен артық емес. Жұмыстың осындай 5 циклінен (60 секунд қосу 3-5 минуттық үзіліс) кейін кем дегендे 30 минут үзіліс қажет.

### Ұсақтағышты пайдалану.

Ұсақтағыштың көмегімен сіз шілкі және піскен етті, ірімшікті, көкөністерді турай аласыз.

**Назар аударыныз!** Кофе, татымдылар, мұз сияқты және т. б. қатты өнімдерді ұсақтаманыз, бұл пышактардың салынына және ыдыстың бүлінуіне әкелуі мүмкін.

- Сүйектерді алыш тастаңыз және етті жактарын 1-2 см етіп туралыңыз.
- Комбайн пышағын (E) комбайн ыдысының істікшесіне (F) орнатыңыз.
- НАЗАР АУДАРЫНЫЗ! Комбайн пышағымен (E) жұмыс істегендеге ұқыпты болыңыз. Пышакты металл болігінен ұстаманыз, жүздер үшкір!**
- Азық-тұлікті ыдысқа салыңыз.
- Комбайнның қақпагын (D) қосыңыз, оны сыртыл естілгенше сағат тілі бағытымен бұрап бекітіңіз.
- Ұстағышты (B) қосыңыз және комбайнның қақпагына (D) бекітіңіз.
- Аспапты қолмен ұстап, оны іске қосыңыз.

- Пайдаланғаннан кейін қуат баусымын ажыратыныз және ұсақтағышты бөлшектеңіз.
- Ұздіксіз жұмыс істеудің уақыты 1 минуттан аспауы тиіс, сондықтан жұмыс істеген әр 60 секундтан кейін 3-5 минут үзліс жасау керек. Циклдердің саны – бір пайдаланғанда 5-төн артық емес. Жұмыстың осындай 5 циклінен (60 секунд қосу 3-5 минуттық үзліс) кейін кем дегенде 30 минут үзліс қажет.

Ұсақтағышты пайдаланудың ұсынылған уақыты және салынатын азық-түліктің мөлшері

Азық-тұлік	Мөлшері	Уақыты сек.
Ет	200г	10-15
Шөптер	20г	20
Ірімшік	150г	15
Жұмыртқа	2 – 4 дана.	15
Пияз	100г	10

### **Бұлғауышты пайдалану.**

Бұлғауыштың көмегімен акуыз, қаймақ және басқа десерттер мен тәтті тағамдарды қою көбікке айналдыруға болады.

Бұлғауышты пайдаланудың ұсынылған уақыты және салынатын азық-түліктің мөлшері

Азық-тұлік	Мөлшері	Уақыты сек.
Кілегей	250 г	70-90
Жұмыртқа акуызы	4 дана.	120

- Устағышка (В) бұлғауыштың жалғастырғыш тетігін (G) кигізіңіз және сыртыл естілгенше сағат тілі бағытымен бұрап бекітіңіз. Бұлғауышты (Н) жалғастырғыш тетігінің (G) тесігіне сыртыл естілгенше орнатыңыз.
- Стаканға (I), оның биіктігінің 2/3 астырмай, бұлғауға арналған азық-түлікті орналастырыңыз.
- **Назар аударыңыз!** Комбайнның ыдысын бұлғауышпен жұмыс істеу үшін пайдалануға тыйым салынады.
- Аспап пайдалануға дайын.

**Назар аударыңыз!** 4-тен артық жұмыртқа немесе 400 мл кілегей бұлғамаңыз. Ұздіксіз жұмыс істеудің уақыты 3 минуттан аспауы тиіс. **Бұлғаган кезде жұмыс істеген әр 3 минуттан кейін 5 минут ішінде үзліс жасау керек.** Аспаптың сынуына жол бермеу үшін маргарин, сары май және т. б. қою өнімдерді бұлғамаңыз. Бұлғанатын масса бұлғауыштың жұмыс бөлігінің деңгейінен жоғары болмауы қажет.

- Жұмыс аяқталғаннан кейін аспапты сөндіріңіз және тазарту үшін жалғастырғыш тетікті және бұлғауышты бөлшектеніз.

### **Тазалау және күтім**

- Аспапты тазартар алдында оны желіден ажыратыңыз.

- Пайдаланылған қондырмалардың жұмыс бөліктерін, ұстағышты, ұсақтағыштың қақпагын және бұлғауыштың жалғастырыш тетігін қоспағанда, су ағынымен жуыныз.
- Блендерлік қондырманды суға батыруға және оның жоғарғы жалғастырыш болігін су ағынымен жуып-шауға тыйым салынады.
- **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Пышақтармен жұмыс істегендегі абай болыңыз. Пышақты металл бөлігінен ұстамаңыз, жүздер үшкір!**
- Аспаптың бөлшектерін ыдыс жуу машинасында жууға болмайды: бұл пластмасса бөліктерді закымдауы мүмкін.
- Аспаптың корпусын, ұсақтағыштың қақпагын, бұлғауыштың жалғастырыш тетігін жұмсақ ылғал шүберекпен сүртіп алыңыз.
- Барлық бөліктерді құрғак сулықпен сүртіп алыңыз және мұқият кептіріңіз.
- Аспапты жинаңыз және сақтау үшін құрғак жерге орналастырыңыз.

### **Тасымалдау және сактау**

Аспаптардың тасымалдануын осы түрдегі көліктө қолданылатын жүктөрді тасымалдау және механикаландырылған тиесу-түсіру жұмыстарын жүргізуі қамтамасыз ететін ережелерге сәйкес жабық көлік құралдарында көліктің барлық түрлерімен жүргізеді.

Аспаптарды тасымалдау кезінде закымданудан қорғаныс - өнімнің сапасы мен тұтынушлық ыдыстың сыртқы қөрінісі қамтамасыз етілуі тиіс.

Аспаптардың тасымалдануы оларға атмосфералық жауын-шашын мен жегі орталардың тікелей әсер ету мүмкіндігін болдырмауы тиіс.

Аспаптар жабық құрғақ және таза үй-жайда қоршаган ауаның плюс 5°C-ден төмен емес және плюс 40°C-ден аспайтын температурасы мен 70%-дан аспайтын ылғалдылығықта және қоршаган ортада аспаптардың материалдарына теріс әсер ететін шаң, қышкыл және басқа булар болмағанда сақталады.

### **Кәдеге жаратуға қойылатын талаптар**

Бұйымдарды кәдеге жарату кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативтік құжаттаманың қолданыстағы талаптары мен нормаларына сәйкес, соның ішінде СанЕжН 2.1.7.1322-03 «Өндіріс және тұтыну қалдықтарын орналастыруға және залалсыздандыруға қойылатын гигиеналық талаптарға» сәйкес кейінгіде кәдеге жаратумен міндетті турде жинауға жатады.

### **Ақаулықтарды іздеу және жою**

<b>Ақаулық</b>	<b>Ұқытимал себептер</b>	<b>Жою тәсілдері</b>
Электр желісінен қосқанда блендер жұмыс іstemейді	Розетка ақаулы	Басқа аспапты қосып, розеткадағы кернеуді тексеріңіз
	Куат беру баусымы закымдалған	Тек қана жондеу шеберханаларының мамандарымен жойылады
Азық-тұлікті ұсақтағанда аспаптың катты дірлі сезінеді	Азық-тұлік тым ірі туралған немесе катты тоңазытылған	Азық-тұлікті кішірек кесектеп тураңыз және 35 – 40°C дейін кыздырыңыз
Жұмыс кезінде бөгде иіс пайда болды	Аспап қызып кетті	Аспаптың үзіліссіз жұмыс уақытын қысқартыңыз. Іске

		қосылулар арасындағы аралықтарды көбейтіңіз
	Аспап жаңа, иіс корғаныс қабаттан шығады	Аспапқа толық тазалау жүргізіңіз

**Назар аударыңыз!** Егер Сіз жоғарыда сипатталған кадамдар көмегімен мәселені өз күшпізбен шеше алмасаңыз, POLARIS өкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

**!** Сіздің құралды пайдалану кезінде өрттің, электрлік токпен закымдану немесе жарақат алу қаупінің, сонымен қатар оның сыйнының алдын алу үшін осы құралмен жұмыс кезіндегі сақтықтың негізгі шараларын, сонымен қатар электр құралдарымен жұмыс кезіндегі қауіпсіздік бойынша жалпы нұскауларды сақтаңыз.

### Техникалық сипаттамалары

Кернеуі: 220 – 240 В.

Жийілігі: ~50 Гц

Қуатылығы: 1300 Вт

Номиналды қауты: 800 Вт

Стаканның сыйымдылығы: 700 мл; ұсақтағыштың ыдыстары 500 мл

Қорғау санаты - II

**Ескерту:** Өзгерістер мен жақсартуларды енгізуін үздіксіз процесінің салдарынан нұскаулық пен өнім арасында кейбір айырмашылықтар байқалуы мүмкін. Өндіруші пайдаланушы осыған назар аударады деп үміттенеді.

RHB – POLARIS сауда маркасының тұрмыстық электрлік блендері.

### Откізу ережелері

Откізу ережелері белгіленбegen.

### Сертификаттау туралы акпарат

Бұйым TR TC 004/2011 "Төмен волытты құралдардың қауіпсіздігі туралы", TR TC 020/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімдігі", TR EAEC 037/2016 "Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың колданудағы шектеулер туралы" талаптардың сәйкестігін растау процeduрасынан өткен және Кедендейк Одақтың мүше мемлекеттері нарығында бұйымдарды ұстаудың бірынғай белгісімен таңбаланады.

Сәйкестік Сертификатының тіркеу нөмірі/ сәйкестік туралы декларациясы жөнінде, сонымен бірге сертификаттың және декларациясының колданылу мерзімі туралы мәліметтерді POLARIS бұйымды сатып алған жерде, яғни Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушызыздан немесе Өндірушінің Уәкілетті өкілінен алушызыға болады.



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 3 жыл

**Тауарды өткізу ережелері белгіленген емес**

**Ондіруші:**

POLARIS CORPORATION LIMITED - ПОЛАРИС КОРПОРЕЙШН ЛИМИТЕД  
1801 Блогі, 18/F, Джубили Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**Қытайда жасалған.**

**Импорттаушы / Ондірушінің РФ-ғы және Кеден Одағы мүше мемлекеттеріндегі Уәкілетті өкілі:**

"ЭйДжиАЙ Электроникс" ЖШК, 115419, Мәскеу қ-сы, Орджоникидзе к-сі, 11-үй, 3-кұрылым, 4-кабат, 1 ғимарат. 13-бөлме.

Бірыңғай анықтамалық қызметтінің телефон нөмірі: 8 800-700- 95-21

**КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ**

**Бұйым: Электрлік блендер**

**Моделі: РНВ 1278**

Бұл кепілдік бұйымды сатып алу фактісін растайтын күннен бастап 24 ай бойына әрекетте болады және «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» РФ Заңына сәйкес бұйымның кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді.

1. Ондірушінің кепілдік міндеттемесі «POLARIS» сауда таңбасымен шығарылатын және уәкілетті сатушылардан сатып алған барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердін барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан) таралады.
2. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды қатаң сағтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Бұл кепілдік тауарды тұтынушыға беруден кейін, келесі жэйттердің нәтижесінде туындаған кемшіліктеге тараалмайды, егер де:

- Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың, сүйкіткіліктердің өнімдердің және құрт-құмырсақ немесе шыбын-шіркей секілді жәндіктердің бұйымның ішіне түсіп кетуі және олардың өмірлік белсенділігінің өнімдері бұйымның ішінде болса, яғни микроортанизмдердің, жәндіктердің тіршілік әрекеті салдарынан нәтижесінде туындаған ақау үшін тараалмайды;
- Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес пайдаланғанда, оны дұрыс пайдаланбағанда, сондай-ақ, бұйымды осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулықта берілген техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
- Бұйымды колдануға арналмаған мақсаттарда пайдаланған жағдайда;
- Құрылғыны қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сырткы өзгерістер байқалса, сондай-ақ, құрылғының функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: құралдың ішкі және сырткы қабатының механикалық бүлінуі (металдың ішіне майысу, сырттың түсі, сырткы түс түрінің өзгеруі не тіпті жоғалуы немесе қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құрылғының метал бетінде құбылмалы немесе кара дақтардың пайда болуы, сонымен қатар, құрылғының жабыны бұлғынген жерлеінде тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металдың бетінде тотқа қарсы жабыны жок

- және жабыны бар жерлерінде коррозияның орын алуы салдарынан зақымдалған болса;
- Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері және шам, батареялар, қоқыс жинауға арналған сыйымдылықтар, белдіктер, қылшактар, қорғаның экрандары тозған жағдайда, сондай-ақ басқа да бұйымдарды, олардың пайдалану мерзімі шектеулі болған жағдайда;
  - Авторизацияланған (үәкілдегі) сервистік қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын\*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуін жүргізген жағдайда;
  - Тасымалдау кезінде бұйымға қандай да зақым келтірілген болса, оны дұрыс емес пайдалану салдарынан туындаған ақау үшін, сондай-ақ бұйымның құрылымында қарастырылмаған модификациялау (яғни құрылғының түрін өзгерту, түрлендіру) әрекетіне байланысты, немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізуін нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;
4. Өндіруші төмөндегі жағдайларда кепілді міндеттемелерді көтермейді, егер бұйымның бетінде техникалық төлкүжатты сәйкестендіру тақтайшасы жоқ болса, немесе оның техникалық төлкүжатты сәйкестендіру тақтайшасында берілген техникалық деректері жойылған, жойылып кетірген немесе түзетілген болса өндірушінің осы салдардың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.
5. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

**Назар аударыңыз!!** Өндіруші тұтынушының (сатып алушының) немесе үшінші тұлғалардың қасақана немесе ұқыпсыз әрекеттерінің және бұйымды орнату/пайдалану шарттары мен ережелерін сақтама салдарынан адамдарға, үй жануарларға, қоршаған ортага немесе мүлікке POLARIS бұйымның зақымдалуынан тікелей немесе жанама себеп болатын кез келген ықтимал зиян келтірілгені үшін жауапкершілік көтермейді.

POLARIS бұйымдарына техникалық қызмет көрсету, сапасын тексеру, кепілдік және кепілдіктен кейінгі жөндеу жұмыстарына қатысты барлық мәселелері бойынша Авторизацияланған (үәкілдегі) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталығына немесе Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушының - Уәкілдегі POLARIS дилеріне хабарласыңыз.

POLARIS бұйымдарына кепілдік жөндеу жұмыстарын тек Авторизацияланған (үәкілдегі) POLARIS сервистік қызмет көрсету орталықтары жүзеге асырады.

\* Авторизацияланған (үәкілдегі) сервистік қызмет көрсету орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында көре аласыз: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Бұйымға кепілдік жөндеу жұмыстарын жүргізу немесе заңмен қарастырылған басқа да талаптарды орындау кезінде бұйымды сатып алу күнін раставу үшін сатып алу күжаттарыныңда сактауынызға өтіне сұраймыз.

Мұндай күжаттары толтырылған POLARIS кепілдік талоны, кассалық чек немесе Сатушының түбіртегі, бұйымды сатып алу күні мен орнын раставтын басқа да күжаттар болуы мүмкін.

Бұйымды сатып алу күнін раставтын күжатты ұсынбаған кезде, кепілдік мерзімі бұйым өндіріліп шыгарылған күннен бастап есептеледі.

Бұйымның өндөліп шыгарылған күні бұйымның техникалық төлкүжатты сәйкестендіру тақтайшасында көрсетілген, ол бұйымның артқы кабырғасында орналасқан.

**Блендер електричний**  
**POLARIS**  
**Модель РНВ 1278**  
**Інструкція з експлуатації**

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наши вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що Ви будете задоволені придбанням нового виробу нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом з гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

## Зміст

Загальні вказівки з безпеки .....	24
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу .....	25
Сфера використання .....	26
Опис приладу .....	26
Комплектація .....	27
Підготовка до роботи та експлуатація .....	27
Чищення та догляд .....	29
Транспортування і зберігання .....	29
Усунення несправностей .....	30
Технічні характеристики .....	30
Інформація про сертифікацію .....	30
<b>ГАРАНТИЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ</b> .....	32

### **Загальні вказівки з безпеки**

- Прилад призначений винятково для побутового використання.
- Прилад повинен використовуватись лише за призначенням.
- Щоразу перед вмиканням приладу огляньте його. При наявності ушкоджень приладу і шнуру живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, рукомийників або інших ємностей, заповнених водою.**
- Вмикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтесь, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Перед вмиканням приладу в мережу переконайтесь, що він знаходиться у вимкненому стані.
- Не користуйтесь приладом поза приміщеннями. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологи (в жодному разі не занурюйте прилад у воду). Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.

- В разі падіння приладу у воду негайно відключіть його від мережі. При цьому в жодному разі не занурюйте руки у воду. Перш ніж надалі використовувати прилад, необхідна його перевірка кваліфікованим спеціалістом.
- По закінченні експлуатації, а також при встановленні або знятті насадок, чищенні або поломці приладу завжди вимикайте його з мережі.
- Не залишайте увімкнений прилад без нагляду. Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також відключати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заламування шнуру. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнуру живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.
- По закінченні строку експлуатації приладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами. Передайте його в спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти навколишнє середовище.

### **Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу**

- Не залишайте прилад під час роботи з ним без нагляду.
- Відключайте прилад перед заміною аксесуарів або насадок.
- Постійно стежте, щоб всі насадки були ретельно проміті та просушенні.
- Щоб уникнути травм, тримайте пальці рук, волосся, одяг на безпечній відстані від рухомих частин блендера.
- Не дозволяйте дітям та людям з обмеженими можливостями користуватися приладом без нагляду.
- Ніколи не використовуйте несправний прилад або насадки.
- Будьте обережні при зніманні, встановленні та чищенні ножів.
- Ніколи не знімайте кришку приладу до повної зупинки ножів.
- **Не вимикайте прилад зі встановленою блендерною насадкою без занурення ріжучої частини насадки в ємність з рідиною. Це призведе до несправності насадки.**
- **Не використовуйте чашу подрібнювача для роботи з блендерною насадкою або віночком.**
- **Максимальний час безперервної роботи не повинно перевищувати 1 хвилину, тому через кожні 60 секунд роботи робіть перерву на 3-5 хвилин. Кількість циклів-не більше 5 при одному використанні. Після 5 таких циклів роботи (60 секунд плюс перерва 3-5 хвилин) необхідна пауза протягом як мінімум 30 хвилин.**
- При блокуванні пристрою (прилад підключений до мережі, натиснуті кнопка увімкнення, насадки не крутяться, відсутня характерна вібрація та звук) слід негайно розблокувати:

*Під час роботи з блендерною насадкою:*

- ослабити тиск на пристрій;
- якщо це не призвело до відновлення нормальної роботи приладу вимкнути пристрій, витягнути вилку з розетки електромережі, очистити насадку від блокувальних субстанцій.

*Під час роботи з іншими насадками (овочерізка та вінчик):*

- вимкнути пристрій;
- витягнути вилку з розетки електромережі;
- очистити насадки від блокувальних субстанцій.

- Цей прилад має вбудований захист від перенавантаження. Якщо відбулось автоматичне відключення при перенавантаженні (прилад підключений до мережі, натиснути кнопка увімкнення, але відсутня характерна вібрація корпусу та звук), слід негайно:

- витягнути вилку з розетки електромережі;
- дати приладу повністю охолодитися не менше 60 хв перед повторним використанням.

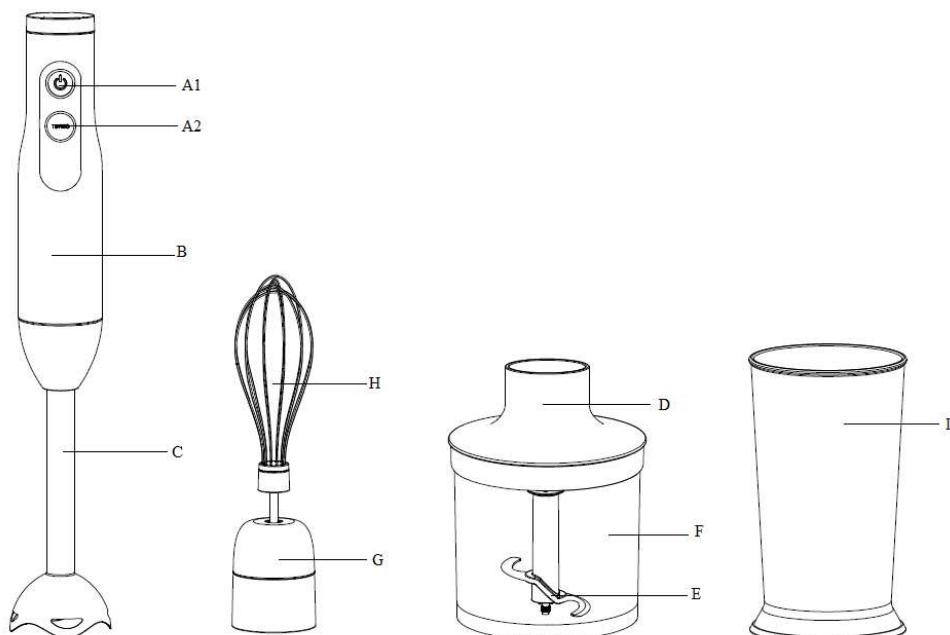
**Увага:** будьте обережні при видаленні ножів під час чищення, гострі леза!

### **Сфера використання**

Прилад призначений виключно для побутового використання відповідно до цієї Інструкції. Прилад не призначений для промислового використання.

Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли в результаті неправильного або не передбаченого цією інструкцією використання.

### **Опис приладу**



## **Ручний блендер**

- A1. Кнопка включення
- A2. Кнопка TURBO (режиму максимальної швидкості)
- B. Держак (моторний блок)
- C. Блендерна насадка

## **Подрібнювач (м'ясорубка)**

- D. Кришка подрібнювача
- E. Ніж подрібнювача
- F. Чаша для нарізання (500 мл)

## **Збивачка**

- G. Перехідник вінчика
- H. Вінчик
- I. Мірна склянка

## **Комплектація**

1. Прилад
2. Вінчик для збивання яєць і крему
3. Перехідник вінчика
4. Подрібнювач з кришкою
5. Мірна склянка
6. Інструкція користувача
7. Гарантійний талон

## **Підготовка до роботи та експлуатація**

- Розпакуйте блендер і перевірте, що всі його складальні одиниці не пошкоджені.
- Перед першим використанням ретельно промийте в теплій воді ті частини приладу, які будуть перебувати в контакті з продуктами.

## ***Використання блендера***

**Увага! Не вмикайте прилад зі встановленою блендерною насадкою без занурення ріжучої частини насадки в ємність з рідиною. Це призведе до несправності насадки.**

Ручний блендер призначений для приготування пюре з м'яких продуктів з додаванням рідини. Дуже добре підходить для приготування соусів, супів-пюре, майонезу, дитячого харчування, а також для приготування молочних коктейлів.

- Не заповнюйте склянку більше ніж на 500 мл.
- Надіньте металевий вал міксера з ножами на корпус держака блендера та поверніть для фіксації.
- Не вмикайте прилад з ножами, не зануреними в продукт.
- Увімкніть до розетки. Опустіть блендер у посудину з продуктом (бажано з високими краями).
- Міцно утримуючи блендер, увімкніть його, обравши необхідну швидкість роботи (натисніть і утримуйте кнопку вмикання швидкості A1).

- Використовуйте кнопку Turbo (A2) для роботи на максимальній потужності).
- По закінченню роботи вимкніть блендер, вийміть його з посудини.
- Від'єднайте від мережі та демонтуйте знімний вал з ножами для чищення.

#### Рекомендований час використання блендерної насадки і кількість завантажуваних продуктів

Продукт	Кількість	Час, сек.
Дитяче харчування, супи, соуси	100-400 мл	60
Рідке тісто	100-500 мл	60
Коктейлі та напої	100 - 1000 мл	60

**Максимальний час безперервної роботи не повинно перевищувати 1 хвилину, тому через кожні 60 секунд роботи робіть перерву на 3-5 хвилин. Кількість циклів-не більше 5 при одному використанні. Після 5 таких циклів роботи (60 секунд плюс перерва 3-5 хвилин) необхідна пауза протягом як мінімум 30 хвилин.**

#### ***Використання подрібнювача.***

За допомогою подрібнювача ви можете нарубати варене м'ясо, сир, овочі. Не подрібнюйте тверді продукти такі, як кава, спеції, лід і т.п., тому що це призведе до поломки ножів.

- Видаліть кістки і наріжте м'ясо шматочками 1- 2 см<sup>3</sup>.
- Встановіть знімні леза подрібнювача на штир чаши.
- Покладете продукти в чашу.
- Встановіть кришку подрібнювача, поверніть і зафіксуйте.
- Приєднайте держак і зафіксуйте його поворотом.
- Притримуючи прилад руками, увімкніть його.
- Після використання відключіть його від мережі і демонтуйте в зворотному порядку.
- **Максимальний час безперервної роботи не повинно перевищувати 1 хвилину, тому через кожні 60 секунд роботи робіть перерву на 3-5 хвилин. Кількість циклів-не більше 5 при одному використанні. Після 5 таких циклів роботи (60 секунд плюс перерва 3-5 хвилин) необхідна пауза протягом як мінімум 30 хвилин.**

#### Рекомендований час використання подрібнювача і кількість завантажуваних продуктів

Продукт	Кількість	сек.
М'ясо	200 г	10-15
Трави	20 г	20
Сир	150 г	15
Яйця	2- 4 шт.	15
Цибуля	100 г	10

#### ***Використання збивачки.***

- За допомогою збивачки можна перетворити в густу піну такі продукти як білки, сметана та ін. десерти та солодощі.

- Щоб уникнути поломки приладу не збивайте такі густі продукти, як маргарин, вершкове масло і т.д.
- Збирання збивачки:
  - Встановіть вінчик (Н) в отвір перехідника до характерного звуку клацання.
  - Встановіть перехідник з вінчиком на держак і поверніть для фіксації.
  - У посудину з високими краями помістіть продукти для збивання.
  - Забороняється використовувати чашу подрібнювача для роботи з вінчиком.
  - Прилад готовий до експлуатації.
- Маса, що збивається, не повинна бути вище вінчика.
- Після завершення роботи від'єднайте прилад від мережі і демонтуйте перехідник та вінчик для чищення.

**Увага!** Не збивайте більше 4 яєць або 400 мл вершків. **Максимальний час безперервної роботи не повинно перевищувати 3 хвилини.** При збиванні після кожних 3-х хвилин роботи необхідно робити перерву протягом 5 хвилин. Щоб уникнути поломки приладу не збивайте такі густі продукти, як маргарин, вершкове масло і т.п. збивається маса не повинна бути вище рівня робочої частини віночка.

#### Рекомендований час використання віночка і кількість завантажуваних продуктів

Продукт	Кількість	Час, сек.
Вершки	250 г	70-90
Яечний білок	4 шт.	120

#### Чищення та догляд

- Перед чищенням приладу від'єднайте його від мережі.
- Всі частини приладу, крім держака, кришки подрібнювача та перехідника вінчика, промийте під струменем води.
- Деталі приладу не можна мити у посудомийній машині: це може пошкодити пластмасові частини.
- Корпус приладу, кришку подрібнювача та перехідник вінчика протріть м'якою вологую ганчіркою.
- Протріть всі частини сухою серветкою.
- Зберіть прилад і поставте для зберігання в сухе місце.

#### Транспортування і зберігання

Транспортування приладів здійснюється всіма видами транспорту в критих транспортних засобах відповідно до правил перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду, та забезпечують проведення механізованих вантажно-розвантажувальних робіт.

Під час транспортування приладів, необхідно забезпечити захист від пошкодження - збереження якості виробу та зовнішнього виду споживчої тарі.

Під час транспортування приладів, вони не повинні потрапляти під безпосередній вплив атмосферних осадів і агресивних середовищ.

Прилади слід зберігати в закритому сухому та чистому приміщенні при температурі повітря не нижче плюс 5°C і не вище плюс 40°C та відносній вологості не вище 70% за відсутності

навколо пилу, парів кислот та інших речовин, що негативно впливають на матеріали з яких виготовлено прилади.



**Увага!** Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

### **Усуення несправностей**

<b>Несправність</b>	<b>Можливі причини</b>	<b>Способи усуення</b>
При під'єданні до електромережі блендер не працює	Несправна мережева розетка	Перевірте напругу в розетці, під'єнавши до неї інший прилад
	Пошкоджений шнур електро живлення	Усуення несправності повинно здійснювати тільки спеціалістами ремонтних майстерень
Під час подрібнення продуктів відчувається сильна вібрація приладу	Продукти нарізані надто великими кусками	Наріжте продукти дрібнішими кусочками
Під час роботи відчувається сторонній запах	Прилад перегрівся	Зменште час безперервної роботи приладу. Збільште інтервали між увімкненнями
	Прилад новий, джерелом запаху може бути захисне покриття	Здійсніть ретельне чищення приладу

**Увага!** Якщо з допомогою описаних кроків ви не можете усунути проблему, зверніться, будь ласка, в авторизований центр POLARIS.



**Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом, отримання травм під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних мір безпеки при роботі з цим приладом, а також загальних вказівок з техніки безпеки при роботі з електроприладами.**

### **Технічні характеристики**

Напруга: 220 - 240 В

Частота: ~50 Гц

Потужність: 1300 Вт

Місткість: 700 мл

Клас захисту – II

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією і виробом можуть спостерігатися деякі розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

РНВ – блендер побутовий електричний торгової марки Polaris

### **Інформація про сертифікацію**

Прилад сертифікований на відповідність вимогам Технічних регламентів та Державних стандартів України.



**Термін служби виробу: 3 роки**

**Термін гарантії на виріб: 24 місяців**

Інформацію про місяць і рік виготовлення необхідно дивитися в паспортній таблиці на приладі.

**Правила реалізації не встановлені.**

**Виробник:**

Поларіс Корпорейшн Лімітед - POLARIS CORPORATION LIMITED  
Блок 1801, 18/F, Джубілі Сентр, 46 Глостер Роуд, Ванчай, Гонконг  
Unit 1801, 18/F, Jubilee Centre, 46 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

**Імпортер в Україні: ТОВ «МБТ ІНТ», 03067, Україна, м. Київ, бульвар Лепсе, буд. 4.**

**Виготовлено в Китаї.**

## ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Блендер електричний

Модель: РНВ 1278

Ця гарантія діє протягом 24 місяців від підтвердженої дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу відповідно до чинного законодавства України.

Ця гарантія діє у разі дотримання таких умов:

1. Гарантійне зобов'язання розповсюджується на усі моделі, які випускаються під торговою маркою POLARIS та придбані в уповноважених виробником продавців, у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб повинен використовуватися у строгій відповідності до інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Ця гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли після передачі товару споживачу внаслідок:
  - Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життедіяльності всередину виробу;
  - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил та вимог техніки безпеки;
  - Використання приладу з метою, для якої він не призначений;
  - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі появі райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
  - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, шітк та інших деталей з обмеженим строком використання;
  - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами\*;
  - Пошкоджень виробу при транспортуванні, некоректному його використанні, а також у з'язку з не передбаченими конструкцією виробу модифікаціями чи самостійним ремонтом.
4. Виробник не несе гарантійні зобов'язання, якщо на виробі відсутня паспортна ідентифікаційна таблиця, або дані в ній витерти або виправлені.
5. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

Увага! Виробник не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо чи опосередковано завдану виробом POLARIS людям, домашнім тваринам, навколошньому середовищу, або збитки майну у випадку, якщо це сталося у результаті недотримання правил або умов експлуатації та встановлення виробу, навмисних та необережних дій споживача та третіх осіб.

З усіх питань, пов'язаних з гарантійним обслуговуванням, перевіркою якості, гарантійним та постгарантійним ремонтом виробів POLARIS звертайтесь до найближчого Авторизованого сервісного центру POLARIS або до продавця – уповноваженого дилера POLARIS.

Гарантійний ремонт виробів POLARIS здійснюють лише Авторизовані сервісні центри POLARIS.

\*Адреси авторизованих центрів на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Для підтвердження дати придбання виробу при гарантійному ремонті або пред'явлення інших передбачених законом вимог просимо Вас зберігати документи про покупку.

Такими документами можуть бути заповнений гарантійний талон POLARIS, касовий чек або квитанція продавця, інші документи, що підтверджують дату та місце покупки.

У разі ненадання документу, що підтверджує дату придбання виробу, строк гарантії вираховується з дати виготовлення виробу.

Дата виготовлення вказана на паспортній ідентифікаційній таблиці, що знаходиться на задній стінці виробу.